



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER  
DAVID A. PATERSON | GOVERNOR

**For Immediate Release:** January 7, 2009

**Contact:** Errol Cockfield | [errol.cockfield@chamber.state.ny.us](mailto:errol.cockfield@chamber.state.ny.us) | 212.681.4640 | 518.474.8418

**GOBERNADOR PATERSON ANUNCIA INICIATIVAS PARA UN FUTURO MÁS  
BRILLANTE PARA NUEVA YORK INCLUSO UNO DE LOS OBJETIVOS DE  
ENERGÍA LIMPIOS MÁS AMBICIOSAS EN LA NACIÓN**

*Metas para el 2015 para Estado de Nueva York obtener el 45 % de electricidad por métodos  
eficaces y energía limpia y renovable*

*Llamadas al Plan de Seguro Médico - Ampliar Cobertura para Miembros de Familia Hasta los  
29 Años – Aumentar el Límite de Edad de 22 Años*

*Anuncia un Plan de Cinco puntos contra la Epidemia de Obesidad Que Amenaza las Vidas de  
los Ciudadanos más Jóvenes y más Vulnerables de Nueva York*

Hoy, el Gobernador David A. Paterson anunció una serie de iniciativas para ayudar a construir un futuro más brillante para todos los neoyorquinos. En su primer discurso hacia el Estado, el Gobernador Paterson ha propuesto unos de los proyectos de energía limpios más ambiciosos de la nación, requiriendo que para el año 2015 el 45 % de la electricidad del Estado de Nueva York será energía renovable y mas eficiente.

El gobernador Paterson también anunció que él introducirá un proyecto de ley para ampliar la cobertura de salud de familia que cubrirá a miembros hasta los 29 años de edad. El presentó un plan de cinco puntos para combatir la epidemia de obesidad, que afecta uno en cada cuatro niños en el estado de Nueva York.

En su discurso el gobernador Paterson reconoció las crisis económica que enfrenta el Estado de Nueva York y las difíciles decisiones que todos los Neoyorquinos enfrentarán los próximos meses y años, pero él también reconoció el carácter fuerte que poseen los Neoyorquinos y sus comentarios fueron un llamado de acción, valentía y esperanza ante la adversidad.

“Todavía no sabemos el nivel de la crisis económica que nos espera, pero si sabemos que esta puede ser la peor crisis económica desde la Gran Depresión,” dijo el Gobernador Paterson. “Pero no se puede temer, este es el tiempo de acción y valentía. Cada neoyorquino ha enfrentado tiempos de adversidad y dificultad, pero la valentía y la esperanza han forjado nuestro carácter. Nuestro gobierno, tiene que escoger un plan económico, quizás de la manera más dura y difícil como lo han hecho muchos de ustedes. No podemos resolver nuestros problemas de inmediato pero los vamos a resolver, creando un futuro más brillante, y mejor para Nueva York.”

“En esta sesión legislativa, debemos hacer tres cosas,” siguió Paterson. “Primero, debemos balancear el presupuesto; segundo, nosotros debemos reforzar nuestro sistema de asistencia médica, mejorar nuestras escuelas, crear empleos, reconstruir nuestra infraestructura, limpiar nuestro ambiente, y comenzar una revolución de energía limpia; y tercero, hasta en estos tiempos

difíciles, debemos asegurarnos de respetarnos el uno al otro, ayudarnos el uno al otro y protegernos el uno al otro."

## **Energía y el Ambiente**

"El costo de la energía esta demasiada cara, imprevisible, y a dañado ha nuestro ambiente," dijo el Gobernador Paterson durante su discurso. "Ahora es el tiempo de controlar los costos energéticos y su uso. Desarrollar nuestras propias fuentes de energía limpia y renovable, y construir nuevo sistemas de generación de energía, transmisión, y distribución por todo el estado".

Para lograr estas metas, el Gobernador Paterson hoy presento su "45 por 15" plan que requiere que Nueva York consiga el 45 por ciento de su electricidad de forma eficaz, de mejor calidad y renovable para el año 2015 – la política energética más ambiciosa del país.

El gobernador Paterson también anunció la creación de un "clearinghouse" para servir como un punto de acceso para información sobre todos los programas de energía para las escuelas, hospitales, y administraciones municipales. Este "clearinghouse" ayudará a educar distritos escolares, administraciones municipales y hospitales como conformar una política energética acorde al desarrollo sostenible y los recursos que están a su disposición.

No sólo es el plan del "45 por 15" bien para el ambiente, creará aproximadamente 50,000 nuevos empleos. Este es uno de los modos en que Nueva York proporcionará empleos para nuestros trabajadores desplazados y desempleados y creará el personal necesario para una mejor economía basada en tecnologías energéticas limpias.

Finalmente, el Gobernador anunció la creación de un consorcio, que ayudara en el desarrollo de tecnología de vehículos eléctricos híbridos enchufables, basadas en las baterías eléctricas-híbridas y tecnologías para el almacenaje de energía. Esto será puesto en práctica por asociaciones que ya existen y conducido por NYSERDA. Se ampliara añadiendo mas financiamiento y asociaciones para aumentar los estudios y desarrollo y la tecnologías para el almacenaje de energía, apoyando esta nueva economía basada de energía limpia La tecnología necesaria es una batería eléctrica, recargable que puede conducir un coche a largas distancias con menor gastos. Nueva York ya posee las herramientas para desarrollar de estas baterías.

"Este consorcio ayudará a reformar la economía desde arriba y a crear un "clean corridor" o área de tecnología energética limpias en las ciudades al rededor del Erie Canal construido hace 200 años. Esto también maximizará los recursos académicos y científicos disponibles en las aéreas Occidental, Central y en las Regiones de la Capital" dijo el Gobernador Paterson.

Para complementar este consorcio, el Gobernador también anunció la creación del Instituto de Política Energética de Nueva York que unirá los estudios energéticos hechos por las universidades de Nueva York. El Instituto diseminara información sobre nuevos avances en tecnología energéticas, la cual asistirá a personas estar atente de estos logros.

El gobernador Paterson añadió, "Nuestro programa "45 por 15" no solo revitalizara nuestra economía también ayudará a proteger al medio ambiente. Nueva York es un miembro de la Iniciativa Regional Invernadero de Gas y participara en la primera limitación nacional del uso del carbón. En Nueva York estamos luchando contra el calentamiento climático, porque

entendemos que la recuperación de nuestra economía y proteger nuestro planeta va en mano, tenemos la visión y el valor de llevar acabo nuestras convicciones. ”

### **Asistencia médica**

El Gobernador anunció varios pasos para llevar acabo en el Estado, la cobertura de salud universal. Este año, el Gobernador Paterson anunció que el Estado de Nueva York se unirá con Washington para cubrir a unos 226,000 adicionales Neoyorquinos, pidiendo que Washington le permita a Nueva York usar los ahorros que consiguieron del Seguro de Medicaid para cubrir los gastos.

Para luchar con el problema que uno en tres Neoyorquinos entre los 19-29 años de edad no están cubierto por un seguro medico, el Gobernador introducirá un proyecto de ley que dejara que las personas incluyan miembros de su familia hasta los 29 años en su seguro medico a costo propio.

### **La Epidemia de Obesidad**

En su discurso el Gobernador menciona no sólo la necesidad de la cobertura de salud universal sino también sobre la importancia del cuidado preventivo.

Hoy, él anunció un plan de cinco puntos, dirigiéndose a la epidemia de obesidad, la cual es la mayor amenaza para la salud a largo plazo de niños en el estado de Nueva York. Hoy en día, uno de cada cuatro neoyorquinos menor de 18 años es obeso. La obesidad no solo conduce a mayores riesgos de ataques cardíacos, stroke y pérdida de extremidades, también es una carga económica. El estado de Nueva York gasta 6.1 mil millones de dólares cada año para tratar problemas de salud relacionados con la obesidad – el segundo nivel más alto de gastos en la nación.

El plan de cinco puntos del gobernador Paterson incluye el Alimento Sano / la Iniciativa de Comunidades Sana, que ofrecerá un nuevo fondo de préstamos que aumentara el número de mercados que ofrecen alimentos saludables en comunidades de bajo ingreso. El Gobernador también propuso prohibir grasas saturadas en restaurantes, requiriendo fijaciones de caloría en restaurantes de cadena, prohibiendo ventas de comida que no son saludables en las escuelas, y él hoy reiteró propuesta para colocar un impuesto en bebidas azucaradas, como la soda anunciada en su 2009-10 presupuesto.

Gobernador también anunció que en febrero, la Primera Dama Michelle Paige Paterson lanzara su Iniciativa “Pasos Sanos hacia Albany “en cinco ciudades más, para animar a niños a comer saludable y hacer ejercicio.

“Protegiendo a nuestros niños de la obesidad, protegemos su salud y nuestro sistema de asistencia médica.” dijo el Gobernador Paterson.

### **Educación**

El gobernador Paterson esta comprometido a que cada niño este preparado para asistir el colegio – y que cada niño puede pagar los gastos universitario. Por eso, como parte de su 2009-10 presupuesto él pidió la creación del primer Programa de Préstamo Estudiantil del Estado de Nueva York que proporcionará 350 millones de dólares en préstamos a estudiantes de bajo recursos para asistir a las universidades. Además, el Gobernador hoy abogo por el establecimiento de nuevas escuelas secundarias unidas con universidades con la ayuda de entidades privadas y públicas.

Los modelos educativos innovadores como las escuelas secundarias unidas con universidades han levantado el nivel de graduación de escuela secundaria y han preparado a los niños más necesitados de Nueva York para ir al colegio. Desde el 2007-08 CUNY esta en asociada con once escuelas secundarias sirviendo a 3,948 estudiantes

“Esta crisis económica debería enseñarnos, que el único modo de restaurar nuestro espíritu competitivo económico, es construir el mejor sistema de educación en el mundo. El camino hacia una mejor economía comienza con nuestras escuelas,” dijo el Gobernador Paterson. “Aunque no podemos gastar más dinero durante este tiempo, si podremos usar del que disponemos mas sabiamente.”

### **Desarrollo Económico**

El gobernador Paterson reiteró su llamada al Congreso para pasar un paquete de estímulo económico que incluye el alivio fiscal directo a estados – que debe de ser aprobada a finales de enero. Él también pidió que el gobierno federal reforme rápidamente el sistema de regulación financiero, declarando “si el gobierno federal no actúa, yo lo hare” Necesitamos regulaciones mas sensatas para supervisar nuestros mercados financieros de modo que los ahorros de retiro de los Neoyorquinos no estén en peligro.”

El gobernador habló de un estado y un futuro, de la necesidad de revivir cada parte del Estado de Nueva York.

“Como ayudamos al sector financiero, también debemos reafirmar nuestro compromiso a programas y proyectos para revitalizar el Norte del Estado, incluyendo el Fondo de Revitalización A Comunidades en el Norte del Estado

“Le charge al la Corporación Imperio de Desarrollo del Estado, (Empire State Development Corporation) con la tarea de identificar a los proyectos que transformaran nuestras comunidades en el Norte del Estado, desde aumentar la infraestructura del turismo alrededor de la Cataratas del Niágara hasta la inversión en vascuences en la ciudad de Búfalo.”

El Gobernador también se concentró en la necesidad de mejorar infraestructuras a través del Estado, que creará más empleos en el siglo veintiuno. Él habló sobre la inversión en carreteras y puentes, incluyendo implementar las recomendaciones de la Comisión de Ravitch para mejorar la infraestructura esencial de la ciudad de Nueva York, el MTA.

El gobernador Paterson reiteró su apoyo de un limite de contribución de impuestos a propietarios, otra vez pidió la realización de las recomendaciones de la Comisión en la Eficacia de Administración Municipal y Alivio de Contribución de Impuestos Propietarios

Finalmente, el Gobernador habló sobre el objetivo agresivo que él propuso en su presupuesto, hacer que los participantes de Zonas de Imperio (Empire Zones ) produjeran 20 dólares en beneficios por cada dólar estatal invertido.

“Las compañías que reciben impuestos libres del estado deben ser responsables de crear empleos y invertir en sus fabricas,” añadió el Gobernador Paterson. “Con los ahorros generados, reformando la Zonas de Imperio, haremos inversiones estratégicas en las industrias que crearan trabajo como la biotecnología y fabricación, y ofreciendo créditos de impuestos para incrementar el desarrollo.”

## Comunidad

En respuesta a la violencia racial que ha ocurrido en los condados de Suffolk, Brooklyn y en la ciudad de Syracuse, el Gobernador Paterson hoy pidió que el gobierno estatal ponga en práctica un plan de escolar que refuerce el mensaje de aceptación y tolerancia.

El Gobernador habló no sólo de la necesidad de respetarnos uno al otro, sino también la necesidad de servir el uno al otro.

“En estos tiempos difíciles, cuando 180,000 Neoyorquinos pueden perder sus empleos, debemos reconocer que el servicio comunitario es más importante que nunca.”

Dirigiéndose a estas necesidades crecientes, el Gobernador pidió un aumento financiero para aumentar la cantidad de los Centros de Voluntarios Regionales a través del estado y urge a los Neoyorquinos que visite la pagina del internet [www.newyorkersvolunteer.org](http://www.newyorkersvolunteer.org) para conseguir mas información sobre como ayudar a las personas necesitadas.

El Gobernador recientemente regreso de su gira a Iraq y Afganistán donde él visitó tropas de Nueva York. En su discurso él habló de sus viajes y de la necesidad del gobierno federal para reformar y mejorar el sistema de asistencia médica para miembros de servicio y sus familias, así como la necesidad de poner en práctica una estrategia completa de apoyar a los veteranos que incluya el acceso a consejería en aéreas rurales del estado

Aunque en los últimos 17 años, el delito se ha disminuido en Nueva York, el Gobernador habló sobre la necesidad de seguir luchando. Él anunció la extensión del programa IMPACTO Operativo, que usa estrategias que han sido exitosos en 17 condados a través del estado.

Al terminar el Gobernador Paterson se dirigió a sus colegas y a los residentes de Nueva York, “Nosotros recordaremos este momento como el momento que decidimos unirnos para tomar control de nuestro futuro. Este debería ser el momento donde tomamos el control de nuestro déficit, y volver a la misión de Nueva York, la reconstrucción de nuestra economía, creara buenos empleos, y mejorar nuestro clima comercial. Además desarrollar los sectores industriales del futuro con tecnologías energéticas limpias y ciencias para reforzar nuestros colegios y universidades de modo que Nueva York siempre tenga un personal experto. Sera el Nueva York que mantiene la esperanza para el futuro. El Nueva York con una economía vibrante. El Nueva York en el que queremos vivir. El Nueva York que quiero y voy a reconstruir.”

###

*Additional news available at [www.ny.gov/governor/press](http://www.ny.gov/governor/press)*

*High resolution images available at [www.ny.gov/governor/mediaimages](http://www.ny.gov/governor/mediaimages) / password: paterson*

*New York State | Executive Chamber | [press.office@chamber.state.ny.us](mailto:press.office@chamber.state.ny.us) | 212.681.4640 | 518.474.8418*